145 (1960). Resolution of 22 July 1960

[S/4405]

The Security Council,

Having considered the first report of the Secretary-General 8 on the implementation of Security Council resolution 143 (1960) of 14 July 1960,

Appreciating the work of the Secretary-General and the support so readily and so speedily given to him by all Member States invited by him to give assistance,

Noting that, as stated by the Secretary-General, the arrival of the troops of the United Nations Force in Leopoldville has already had a salutary effect,

Recognizing that an urgent need still exists to continue and to increase such efforts,

Considering that the complete restoration of law and order in the Republic of the Congo would effectively contribute to the maintenance of international peace and security,

Recognizing that the Security Council recommended 9 the admission of the Republic of the Congo to membership in the United Nations as a unit,

- 1. Calls upon the Government of Belgium to implement speedily Security Council resolution 143 (1960) on the withdrawal of its troops and authorizes the Secretary-General to take all necessary action to this effect;
- 2. Requests all States to refrain from any action which might tend to impede the restoration of law and order and the exercise by the Government of the Congo of its authority and also to refrain from any action which might undermine the territorial integrity and the political independence of the Republic of the Congo;
- 3. Commends the Secretary-General for the prompt action he has taken to carry out resolution 143 (1960) and for his first report;
- 4. Invites the specialized agencies of the United Nations to render to the Secretary-General such assistance as he may require;
- 5. Requests the Secretary-General to report further to the Security Council as appropriate.

Adopted unanimously at the 879th meeting.

146 (1960). Resolution of 9 August 1960

[S/4426]

The Security Council,

Recalling its resolution 145 (1960) of 22 July 1960, inter alia calling upon the Government of Belgium to implement speedily Security Council resolution 143 (1960)

145 (1960). Résolution du 22 juillet 1960

[S/4405]

Le Conseil de sécurité.

Ayant considéré le premier rapport du Secrétaire général 8 sur la mise en application de la résolution 143 (1960) du Conseil de sécurité, en date du 14 juillet 1960,

Exprimant son appréciation du travail accompli par le Secrétaire général et de l'appui que tous les Etats Membres qu'il avait invités à lui prêter leur concours lui ont apporté si diligemment et si rapidement,

Notant que, comme le Secrétaire général l'a déclaré, l'arrivée des troupes de la Force des Nations Unies à Léopoldville a déjà eu un effet salutaire,

Reconnaissant qu'il reste urgent de poursuivre et d'intensifier ces efforts,

Considérant que le plein rétablissement de l'ordre public dans la République du Congo contribuerait efficacement au maintien de la paix et de la sécurité internationales.

Reconnaissant que le Conseil de sécurité a recommandé ⁹ d'admettre la République du Congo à l'Organisation des Nations Unies en tant qu'entité,

- 1. Invite le Gouvernement belge à mettre rapidement en application la résolution 143 (1960) du Conseil de sécurité touchant le retrait de ses troupes, et autorise le Secrétaire général à prendre à cet effet toutes les mesures nécessaires;
- 2. Prie tous les Etats de s'abstenir de toute action qui pourrait tendre à empêcher le rétablissement de l'ordre public et l'exercice de son autorité par le Gouvernement congolais, et aussi de s'abstenir de toute action qui pourrait saper l'intégrité territoriale et l'indépendance politique de la République du Congo;
- 3. Félicite le Secrétaire général de la promptitude avec laquelle il a donné suite à la résolution 143 (1960) et de son premier rapport;
- 4. Invite les institutions spécialisées des Nations Unies à fournir au Secrétaire général l'assistance qu'il pourra demander;
- 5. Prie le Secrétaire général de faire à nouveau rapport au Conseil de sécurité lorsqu'il y aura lieu.

Adoptée à l'unanimité à la 879° séance.

146 (1960). Résolution du 9 août 1960

[S/4426]

Le Conseil de sécurité,

Rappelant sa résolution 145 (1960) du 22 juillet 1960 par laquelle, notamment, il invitait le Gouvernement belge à mettre rapidement en application la résolution

⁸ Ibid., documents S/4389 and Add.1-3.

⁹ See resolution 142 (1960) of 7 July 1960.

⁸ Ibid., documents S/4389 et Add.1 à 3.

⁹ Voir résolution 142 (1960) du 7 juillet 1960.

of 14 July 1960 on the withdrawal of its troops and authorizing the Secretary-General to take all necessary action to this effect.

Having noted the second report of the Secretary-General 10 on the implementation of the aforesaid two resolutions and his statement before the Council,11

Having considered the statements made by the representatives of Belgium and the Republic of the Congo to the Council at this meeting, 12

Noting with satisfaction the progress made by the United Nations in carrying out the Security Council resolutions in respect of the territory of the Republic of the Congo other than the province of Katanga,

Noting however that the United Nations had been prevented from implementing the aforesaid resolutions in the province of Katanga although it was ready, and in fact attempted, to do so,

Recognizing that the withdrawal of Belgian troops from the province of Katanga will be a positive contribution to and essential for the proper implementation of the Council's resolutions,

- 1. Confirms the authority given to the Secretary-General by Security Council resolutions 143 (1960) and 145 (1960) and requests him to continue to carry out the responsibility placed on him thereby;
- 2. Calls upon the Government of Belgium to withdraw immediately its troops from the province of Katanga under speedy modalities determined by the Secretary-General and to assist in every possible way the implementation of the Council's resolutions;
- 3. Declares that the entry of the United Nations Force into the province of Katanga is necessary for the full implementation of the present resolution;
- 4. Reaffirms that the United Nations Force in the Congo will not be a party to or in any way intervene in or be used to influence the outcome of any internal conflict, constitutional or otherwise;
- 5. Calls upon all Member States, in accordance with Articles 25 and 49 of the Charter of the United Nations, to accept and carry out the decisions of the Security Council and to afford mutual assistance in carrying out measures decided upon by the Council;
- 6. Requests the Secretary-General to implement the present resolution and to report further to the Security Council as appropriate.

Adopted at the 886th meeting by 9 votes to none, with 2 abstentions (France, Italy).

143 (1960) du Conseil de sécurité, en date du 14 juillet 1960, sur le retrait de ses troupes et autorisait le Secrétaire général à mener à cet effet l'action nécessaire,

Ayant pris note du deuxième rapport du Secrétaire général ¹⁰ sur la mise en application des deux résolutions susmentionnées ainsi que de la déclaration qu'il a faite au Conseil ¹¹,

Ayant considéré les déclarations faites par les représentants de la Belgique et de la République du Congo au Conseil au cours de la présente séance 12,

Notant avec satisfaction les progrès accomplis par l'Organisation des Nations Unies dans la mise en œuvre des résolutions du Conseil de sécurité pour ce qui est du territoire de la République du Congo autre que la province du Katanga,

Notant toutefois que l'Organisation des Nations Unies a été empêchée de mettre en application lesdites résolutions dans la province du Katanga bien qu'elle ait été prête à le faire et ait, en fait, essayé de le faire,

Reconnaissant que le retrait des troupes belges de la province du Katanga sera une contribution positive et essentielle à la mise en œuvre appropriée des résolutions du Conseil,

- 1. Confirme l'autorité donnée au Secrétaire général par les résolutions 143 (1960) et 145 (1960) du Conseil de sécurité et le prie de continuer à s'acquitter de la responsabilité qui lui a été ainsi conférée;
- 2. Invite le Gouvernement belge à retirer immédiatement ses troupes de la province du Katanga selon de promptes modalités fixées par le Secrétaire général et à aider de toutes les façons possibles à la mise en application des résolutions du Conseil;
- 3. Déclare que l'entrée de la Force des Nations Unies dans la province du Katanga est nécessaire à la pleine mise en application de la présente résolution;
- 4. Réaffirme que la Force des Nations Unies au Congo ne sera partie à aucun conflit interne, constitutionnel ou autre, qu'elle n'interviendra en aucune façon dans un tel conflit ou ne sera pas utilisée pour en influencer l'issue:
- 5. Invite tous les Etats Membres, conformément aux Articles 25 et 49 de la Charte des Nations Unies, à accepter et à exécuter les décisions du Conseil de sécurité et à s'offrir mutuellement assistance dans l'exécution des mesures décidées par le Conseil;
- 6. Prie le Secrétaire général de mettre en application la présente résolution et de faire à nouveau rapport au Conseil de sécurité lorsqu'il y aura lieu.

Adoptée à la 886° séance par 9 voix contre zéro, avec 2 abstentions (France, Italie).

¹⁰ Official Records of the Security Council, Fifteenth Year, Supplement for July, August and September 1960, documents S/4417 and Add.1/Rev.1 and Add.2.

¹¹ Ibid., Fifteenth Year, 884th meeting, paras. 10-35.

¹² The meeting referred to is the 885th meeting, held on 8 August 1960, at which the draft resolution was submitted.

¹⁰ Documents officiels du Conseil de sécurité, quinzième année, Supplément de juillet, août et septembre 1960, documents S/4417 et Add.1/Rev.1 et Add.2.

¹¹ Ibid., quinzième année, 884e séance, par. 10 à 35.

¹² Il s'agit de la 885° séance, tenue le 8 août 1960, au cours de laquelle le texte, sous forme de projet de résolution, a été présenté.